



**UNHCR**

The UN Refugee Agency

### Macluumaadka Qofka Magangalyu Radiska Ah Malaysia

#### Dawrka UNHCR

Xafiska UNHCRtu waxa wayaan xafiska qaramada midoobay ee u qabilsan qoxoontiga oo la asasay 1951, in ay ufidiso magangalyu calamiah si oo xal loogu helo dadka qaxoontiga ah. UNHCR waxay ka shaqaysa ilalinta xaquuqda qaxoontiga iyo horoomarinta oo da iyo xal nabadgalyo waarta.

#### Quxoontigu waa ayo?

Markaa la eego sharaxaada ka soo baxayday shirkii Geneva 1951 ee arimaha qoxoontiga, qofka qoxoontiga ah waa qof dalkeesa hooyo joogin, oo kabaqaya in la dhibatiyo sabab ku xiriirsan asalka, diinta, jinsiyada, fakir siyaasadeed, ka qaybgalin urur mujtamaceed, baqdintaas waxay ku kalifaysa in uu qofkaasi karikarayn in uu ku joogo amanhileen dalkasee hooyo.

Waxaad ugaataan dadka magangalis donaya ee danbiyo waa wayn galay way ka baxsan yihiin qoxoontinimada.

#### Sidee baan isu diwagalayaa UNHCR?

Dewangalinta waxay tahay waxa ugu horaysa ee laqabto magangalo radiska UNHCR.

Marxalada diiwaangalinta waxa lagu qora macluumaatka qofka ee shakhsiya ah, maclomatka socdaalka qofka, sababta magan radinta iyo sawir iyo faro qadis.

Labu process aya jira oo kala ah dadka Mayanmarka ah iyo dadka aan ahayn.

#### Dadka Myanmararka ahayn:

Waxa la bixiya balanta diwagalinta malinkasto Arbaca ah12 malinimo (oo aan ahayn malmaha fasaxa).

Dadka labo iyo tobanka ka horeeya lasiinmaayo horomarin ,wax isbadal ah xaga qaabka ama qanuunka waxa agu soo dhajinayaa borka xafiska debadiisa .

#### DadkaMyanmararka ah :

Sabatii dadka badan ee quega kujira xafiiska diiwaangalinta waxaa lajooyiyay magangalinta dad cusub oo aan isqorin wali.markaa way in aya sugaan ilaa wakhti kale.

#### Maalinta iwaangalinta maxaa lasoo qaadaa?

- 1Keena waraaqaha la xidhiidha kayskaaga .oo ay kamidyihiiin: pasaporka, waraqada dhalashada, waraaqaha guurka, iyo waraaqaha cadaynta qofka. Waraaqo sharciyaysan.
- Sooqaad waraqda balanta ee lagusiiyay.

- Sooqaado waraaq aad kuqortay tafsiiila ahaan sababti aad dalkaaga uga soo carartay. Lugada aad rabtidna kusooqor.

#### Xusuus:

- Dhamaan dadka maganraadika ah ( lagu daro qooyaska iyo cidii kale ee katirsan)waa in ay xaadir nooqdaan xafiiska maalinta diiwaangaliska.
- Waxaa muhiim ah in aad bixisid macluumaatka runta ah, oo dhamaystiran maalinta diiwaangalista. Wax dhamaystirayann ama sax aan ahayn wuuxuu uxunyahay kayskaaga.
- Qofkasta oo ladiiwaangaliyo waxaa lasiiya numberka faylkiisa , xidhiidhkastoo qoku oo laleeyahay xafiiska waa in uu nambakaas sheegto.
- Marmar waxaa laga yaabaa in aad joogtid maalin dhan xafiiska maeka adigoo raali ah iska samir.
- Maraca lagu diiwaangaliyo waxaa lagu siinaya waraaq cadaynaysa magangalin oodhacaysa maalinta waraysigaga kuugu xigidoona waxaana lagusiindoona oo kale waraaqda balanta wraysiga kuxiga.

#### Isukeenka qooyaska;

- Waxaad kudarikartaan kaysgaaga dad katirsan qooskaaga.
- Hadii aad kuqorantahay xafiiska oo aad sugaysid balantii RSDga waxaad keeni kartaa waraysigaas dadkii qooskaaga katirsan ee aan qornayn. not been
- Hadii aadl aqoonsigii qoxoontinimada aad leedahay waxaad xafiiska usoo qorikartaa waraan aad kotalbanaysid isukeenka qoyska oo aad kusoodiraysid boosta ama faxkan:
- 603 2141 1780 ama iimaalkan: [mislureg@unhcr.org](mailto:mislureg@unhcr.org)

*hadii aad macluumaadkale ubaahantihin xaga diiwaangalinta lasoo xidhiidha cinwaanka kor kuqoran.*

#### AQOONKIGA QOXOONTINIMADA RSD

Diiwaangalinta kadib waxaad bilaabayasaa marxalada aqoonsiga qoxoontinimada. Waxaa lagusiinaya balan waraysigaas ah. Waxaadna ogaataa waxay qaadan kartaa sanad dhan. Waraysigaas wuxuu baadhaya in aad qoxoontinimo uqalantid.

#### Marxalada aqoonsiga waxaa lagaaga baahanyahay :

- in aad dhiibtid wixii waraaqi ama cadaayn aad haysid oo kusaabsan kayskaaga.;
- runta in aad sheegtid iyo in aad nalashaqaysid
- nasoogaadhsii dadka qooskaaga kamid ah ee kula socda ee qaangaadhka ah ee gooni loowaraysan doono.
- Marxalada aqoonsiga xaq baad uleedahay :
- in luguu waraysto luqad aad kuhadli kartid

- in loyar ama wakiil UNHSCR aya ictiraafsantahayin uu kuu hadlo.

#### inteebay wakhti ah bay qaadaynaysaa natiijada waraysiga?

- Waxay kuxidhantahay dabecada kayskaaga
- si loo eego kaywalba goonidii waxat qaadataa mudo iugu yaraan ah 1 ilaa 6 bilood.
- Hadii marka ugu horaysa aan lay aqoonsanin
- hadii luguusheego in lagu diiday ictiraafka kayskaaga qa baad u leedahay in aad dalbatid in dib loo eego kayskaaga ilaa 30 maalmood mudo ah kadib wakhtigii natiijada lagu siiyay. Markaas qokale aya loodhiibaya kayskaaga .
- qofka cuson ee kayskaaga loodhiibay wuxuu badali karaa natiigadii aqoonsig ee hore, laakin hadii natiijadii hore uu sooraaro faylkaagu wuu xidhmaya.
- waxaad ogaataa in aya qaadan karto ilaa sanad intaanad natiijada cusub soobaxayso

#### ogaysiis:

- **qofkasta wuxuu leeyahay fayal ugaar ah ,iyo sabab uu dalkiisii uga soo cararay, iyadooy sidaa tahay hadana kayskastaba waxaa loo eegaya si gaar ah.** markaa indinkoo raali ah ha maqlina ishaacadaha aad maqlaysaan uruka qoxoontiga oo kusaabsan, sheekooyinka qofku uu kuhelikro aqoonsiga qoxoontiga.;
- hadii macluumaad aan sax ahayn ama qofkaad aad sheeganaysid aadan ahayn,waxaad ogaata in kayskaaga ladiidi karo . UNHCR xaqbaleedahay in ay talaabo kaqaadato xaaladahaas.
- Macluumaadkaaga iyo waraaqihiina sirta ah UNHCR lama qaybsanayso cidkale.

Waxaad ogaataan in macluumaadkiina in ay UNHCR laqaysanaynin dawladaada katalisa wadankaagahooyo.

- Ha sexeexin waraaqo adigoo aanan akhriyin ama fahmin ama aadan ogolaan
- inta aad Malaysia joogtid waxaa lagaa filanaya in aad ixtiraamtid qaanoonka iyo dhaqanka dalka Malaysia.
- aflagaadada iyo gacan qaadka ee lagu sameeyo shaqaalaha UNHCR waxay hasoo horjeedaa qaanoonka dawlada. UNHCR waxay udalbankartya askarta qofkii kudhaqaaqa.
- Hadii ay aad kala luntaan qofkatirsan qooskaaga dagaal ama dhibato awgeed waxaad gali kartaan webska: website: <http://www.icrc.org/FAMILYLINKS>

#### SIDEEBAAAN ULA XIDHIIDHI KARA QAYBTA AQOONSIGA (RSD)?

Hadii aad suaalo qayta aqoonsiga khusaysa haysid, waxaad udirikarta emailkan: [mislursd@unhcr.org](mailto:mislursd@unhcr.org)

waxaad u isticmaali kartaa emailkan ,suaalo khaas u qayta aqoonsiga ama waraaqo cadayn ah iyo wixii laxidhiidha, am numbarkaaga hadaad badasho.

Numbarka xafiiska waxaa lasoo xidhiidha dad badan markaa ininkoo raali ah samra waanu idinla xidhiidhi doona si dhahi leh..

**Waxaad waliba usooqori kartaan waraaq UNHCR cinwaanka ee hoos kuqoran:**

#### xidhiidhan

dawlada Malaysia kama mid aha xidhiidhka caalamiga ah ee ictiraafata ama ilaaliya xuqooxda qoxoontiga( 1951-shirkii Geneva ee kusaabsan xaalada xoqoontiga).

Taasi macnaheedo waxa weeye in aad mayalisa joogtid laguuma aqoonsana qof si sharcinima ah dalka kujooga.

Hadii askartu kuqabato ama ku istaajiso:

- Waa inaad si dagan askarta uwaydiisa sababta ay kuuqabteen.
- Waxad tusta askarta waraqaha UNHCR/ numberka failkaga UNHCR waxadana waydeesa askarta inay lahadlan numberka UNHCR **numberka dagdaga ah 012-6305060** ;
- Waxad xasusata numberka UNHCRka hadi aad karikatidna numberka filkaga;
- Waxad usheegta UNHCR, saxibadada ama qoyskaga goorta ugu dhawo waxadan seesa UNHCR numberka refrencka, meeshi lugo qabtay iyo stationka askarta aad joogtid iyo hixdiidka askariga (had add kartid).

Marka lugo qeeyo maxkamada:

- Usheeg UNHCR in maxkamad lugu saray. Waxad waydiisata qaddiga in oo ku ugolado in aad la xidhiidhiid UNHCR, qoyskaga/saxibadada.
- Waxad waidisata turjuman hadi aanad fahmikin luqada Malaysianka.
- Waxad ushiqta qaddiga inn add kujirto ximayada UNHCR.
- Ha xiranin hadi lugo korsaaro qanunka immigrationka s.6(1)(c) oo la yedhaddo (“Kes Kosong”).
- Madax ha rooxin ama salamin hadi aad fahmainin waxa lugo sheeqayou, waxad waydisata tarjumaan adigo dhahaya UNHCR, ugu soo cilee hadi aad ubahantahay.

**La xidhiidh [m1sluopi@unhcr.org](mailto:m1sluopi@unhcr.org) xaladaha muhimka ah**

*\*Waxad ku noqota booga xiritanka ku sabsan ee UNHCR hadi macluamat kali aad ubahatid.*

#### Cidaminta Dadka Quxontiga ama maganraadinka ah

**Dadka Maganraadinka ah, loguma oggola huspitalada dhawladeed wa inaad bixisatid lacagta dadka ajunabiga ahh laga qaado.**

Dadka quxontiga ah waxa laga gooya buqoolkiba kontoon lacagta hospitaalka dawladeed. Tas oo logo darin dadka maganraadis ta ah

Dawainta cudurada la kalaqado wa lacag laan hospitalada dawladeed.

Dawaisiga اساسiga ah waxa laga hili kara ACTS Clinic oo ku yala(Brickfields) and Buddhist Tzu-Chi Clinicga lacag laanta ah (Jalan Pudu). Waxad eegta tasmada cafimadka ee UNHCR hadi aad maclomat kale aad ubahanteheen.

**Cawimad lacag ama cafimadka waxa xaq ku lee quxoontiga la aqonsanyahay.**

Hadi aad ubahantahay in lagu daaweeyo si dagdag ah waxaad nookeentaa dhakhtarka dawladeed waraq cadaynaysa xaaladaada ,iyo daawda aad ubahantahay.waxaad u soo gaadhsiisaa qaybta (IAD) waxaad waliba u diri kartaa fakiskoda). fax (03-21171493)ama emailka: [m1sluiad@unhcr.org](mailto:m1sluiad@unhcr.org) waxaad u keenicartaa xafiiska isniinta , talaadada ama jimcaha. 9 - 11.

#### Xal waara :

Marka lagu aqoonsado qoxoontinimo waxaa lagu laguugu badali doona waraaqdii damiin qadista kaadh qoxoontinimo markaas UNHCR waxay kuuraadinayaan xal .UNHCR sadex xal ayay uhaysaa qoxoontiga

#### unogoshu dalkaagii iskaaga ah:

waxaweeye marka qofka qoxoontiga ah iskiisa u kunoqdo dalkiisa hooyo. UNHCR ku way kucaawin kartaa noqoshadaada hadii aad adigu rabtid.

#### Ka mid ahanshada dalka

waxa weeye marka qoxoontiga loo ogolaado in uu joogo dadlkii uu magangalinimada ku doontay .si sharci ahan ah uuna xuquuq lasiman dadka dalka u dhashay helayo.

#### Didudajin:

Waxa weeye marka qoxoontigu uukabaxo dalka uu magan galinimada uu kudoonatay oo uu tago dalkale oo ogalaatay sharci daaim ah in aya siiso. Dib utajintu xaq aad leedahay maha .UNHCR kuma qasbana sharci ahan in ay dibudajin kuuxarayso. Hadii alguu sharaxo dib udajin UNHCR way kula xidhiidhi doonta si ay kuu caawiyaan. Waa muhiim ah in aad ugaatid in qoxoontigoo dhamaantood in aanan loo sharixin dib udajinta. Dhamaantoodna UNHCR lama xidhiidhayso dib udajinta. Waxaad laxidhiidhi kartaan qaybta xal waarka ah: [m1slurst@unhcr.org](mailto:m1slurst@unhcr.org)

*Waxaa lasoo xidhiidha xafiiska dad badan , markaa fadlan iska samir.waanu idnlasoo xidhiidhayna sida ugu dhow.*

**Dhamaan caawimada waa lacag la'an.**

**Fadlan noosoosheega hadii lainwaydiisto lacag ama waxla idinka dalbado si ladin caawiyo. Waxaad usoodirtaa dacwadiina sandooqa dacwooyink a ama emailkusoodira : [m1slu@unhcr.org](mailto:m1slu@unhcr.org)**

#### Xidhiidhka UNHCR:

#### CINWAANKA :

**UNHCR Representation in Malaysia**  
570, Jalan Bukit Petaling  
P.O. Box 10185,  
50706 Kuala Lumpur

**Telephone: +603 2118 4800**

**Fax: +603-2141 1780**

**Email: [m1slu@unhcr.org](mailto:m1slu@unhcr.org)**

#### Website:

**<http://www.unhcr.org.my>**

*Fadlan waxad eegtaa websidka si joogto ah qaybta macluumaadka qoxoontiga , waxaanuna kusoo qoridoonaa macluumaad kucaawinaya intaad Malaysia joogtid.*

**Markaad qoraysid waraaqo ama lasoo hadashaan ama timaadaan UNHCR waa in aad sheegtaan nambarka fiylkiina. Fadlan nambarka fiylkiina ha usheegina qofkale.**

#### Dacwadaha:

Waa ka dacwoon kartan hadii six un laidin macaamilay, ama laidin maago, ama sikale ladiin xumeeyo, waxaad kuridikartaan waraaqaha sandooqa dacwooyinka ee kuyaala dhinaca recebshanka ee xafiiska UNHCR ama email udir: [m1slu@unhcr.org](mailto:m1slu@unhcr.org)

**DACWADAADA sidareenleh ayaa loola dhaqmaya , waana la tixgalinaya.**

*Fadlan waxad ogaata in UNHCR aysan aqbalanin dacwadaha kayimaada qof aanan la oqoonin .*